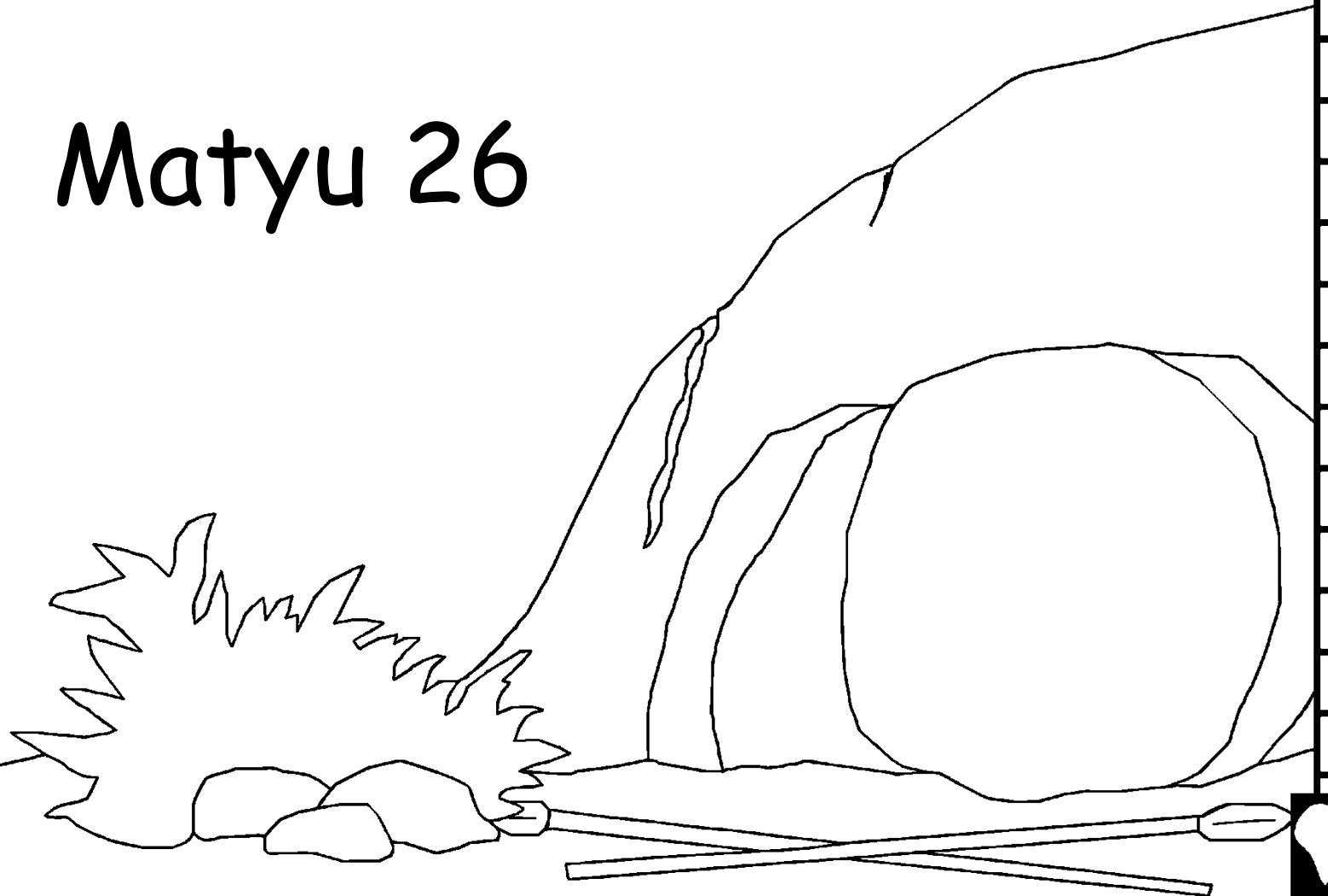


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

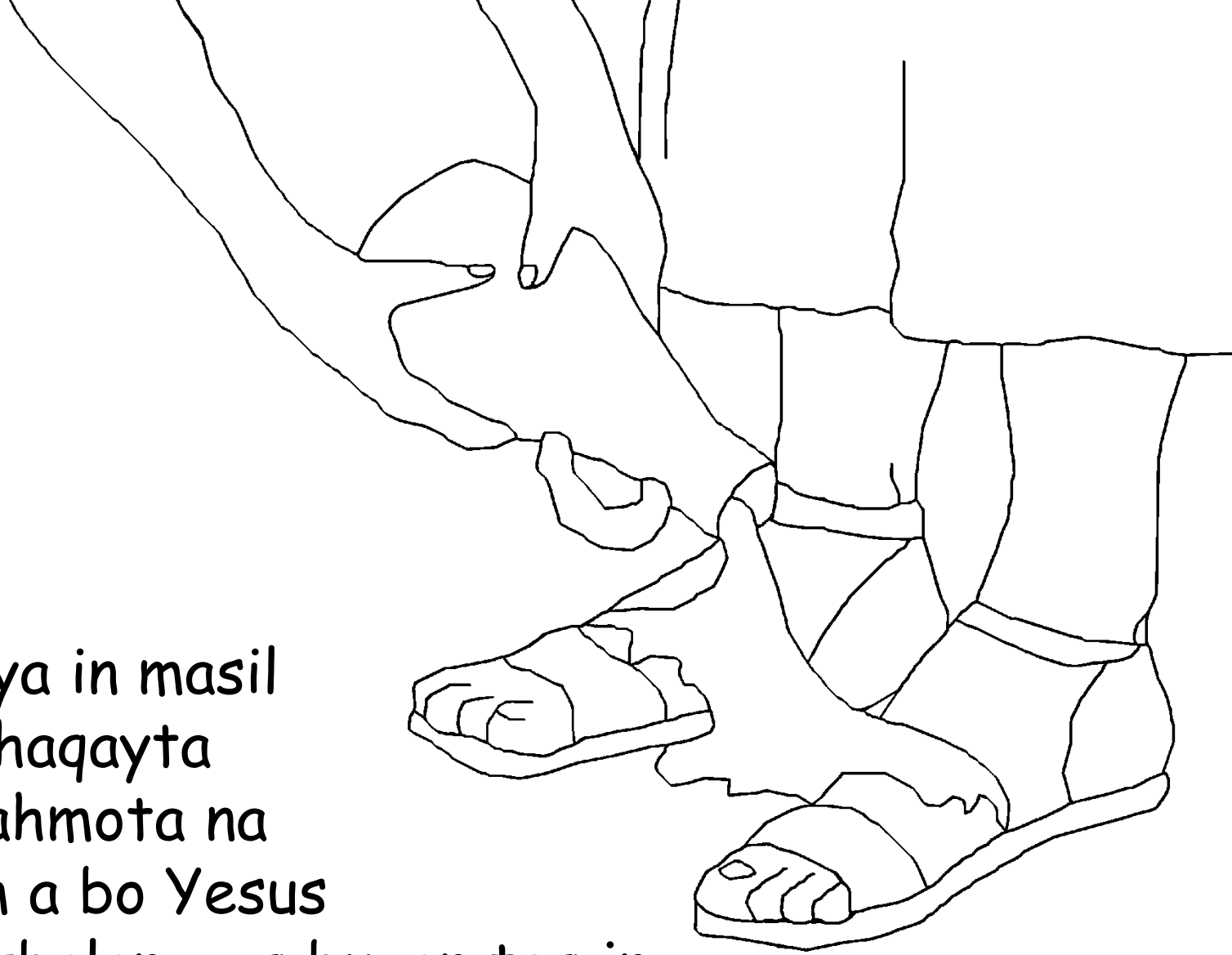
# Matyu 26



Ari abeb kam 6  
nazaq le tihiqiyid  
teq Juda gigo lotuakaman  
ayahta anan Pasova haqay na  
tugwahtiqdaqta. Kam nab Yesus  
muleqim Lazarus ago uliq Betaniy-ib ta lah. Mat  
naqmo moqan Yesus hodhodab wazan eramta.



Ossa Mariya in masil  
anan nard haqayta  
anawun ayahmota na  
asor wazim a bo Yesus  
asenab wazbalan woq bugan teq in  
aqensanib tubayyaq. In nazaq emsa masil na  
ahuran dimun diqta bit adugan tuwaleq ton bug.



Ari kam nab disaipel 12 na gigo araq anan Judas uliq  
Kariyot-ib haqayta na in mataw tamaz emayta gigo  
aseseqta gigerab lehim gibilan,  
Ya Yesus waqeq ne gibenab  
tiqemdaiq ham.



In nazaq bilaqan mataw aseseqta na huritim  
ginad tidimniyyi. Ginad dimniysa in Judas naw  
uggo tubuloniyy. Bulonan Judas  
huritim teq in Yesus waqeq  
mataw na gibenab emdaqta  
adanteqin araq dimunta  
tinagunyaq.



Haqan Yesus gibilanta nazaqmo  
in lehim Pasova adidaqan neqgo  
abanan tuwastitayiy. Ari in didaq  
neqad osad Yesus bret asor waqim  
God esey ugim in orqayim ago  
disaipel negad gibilan, Ne  
bret ka waqeq neqiy ham.  
Ka ya inon ham.



Haqad Yesus in Pita bulon, Saimon, Saimon ham ni hurit ham. Satan ne bunmo giwageq wit nog giquornan haqad atoranno tibilamta ham. Teq ya God inaq gamuk emim ninmen tubulon ham. In nilumsihid ni ninad helmo haqaqta na a hi woq hasdaq haqad ya tubulonta ham. Abeb ni ninad buliyeq yaqgo hib ta bolad teq ni nimaqbaban zaway negad in gigo ginad helta na ni wazid ta eraqan ham.



Haqan Pita bulon, Iyahta ham, ya ninaq bit  
giqirquran osayta nab tilehgo ham. Ningo bab in ya  
ninaq garabmo ginol emgo bilaqsa ya a hi rabdaiq  
ham. Haqan Yesus bulon, Pita ham ya nibilenaiq ham.  
Tarom kab kurek a hi gayonsamo ni nime  
ezeqmanmo gileh  
tiyagdaq ham.



Ari Yesus ago disaipel  
nenaq og araq awaqan  
dimunta anan Getsemaniy  
haqaytab tilehiy. Lehim  
in ago disaipel gibilan,  
Ne kab osiysa ya kob  
leheq God inaq gamuk  
emnan ham. In bilaqyaq,  
O kabay haqyaq ni ya imam  
haqyaq. Ni nagah araq a hi  
emdaqtaa haiq haqyaq. Ya  
iholib afaqan ayahta ka ni  
walem haqyaq. Teq ni ya  
inad ka hi muz haqyaq.  
Ninmo ninad muz haqyaq.



Nazaq iyan Judas in mataw tamaz emayta gigo  
aseseqta na giyogniz Farisi nenaq gigo hurmey  
asor teq Rom gigo bab mataw asor giwaqim in  
dan giqisihunim giqad saw nab tuboliy. Bolad  
mataw na em sebur giwaqim teq in  
lam sul mideran oysa in giwazim  
giqad boliy. Haqadmo in gigo  
araq eraqim tamaz mat  
danmebta ago kabibiy mat  
araq baqirib wolim adeksan  
aqabun ger qwatayanmo ogib  
tuwom. Anmo Yesus bilam,  
Daq na hulosiya ham. Haqad in  
mat na adeksan usta asawnib  
aben emim wazanmo in tidimniy.

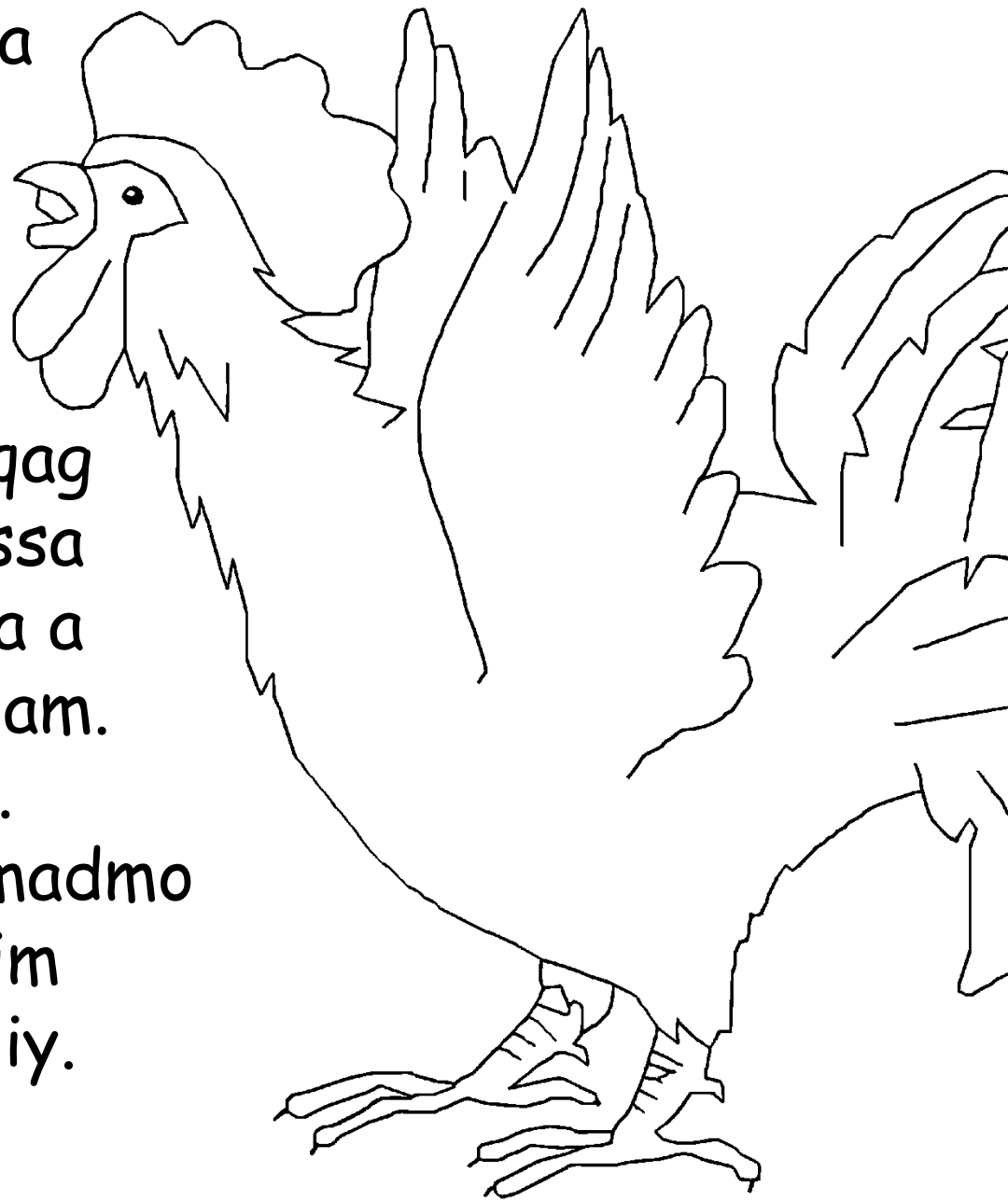


Ari mataw na Yesus wazim ad tamaz mat danmebta ago bitab tilehiy. Lehsa Pita gimuzim lehad in gibeb pesan nogmo lehyaq.

Mataw na bit nab lehim gel aduganib gwahtiqim bit aqezab faq ulamim iterad tuqosiy. Ossa Pita gigerab lehim nenaq faq iterad tuqosmo.

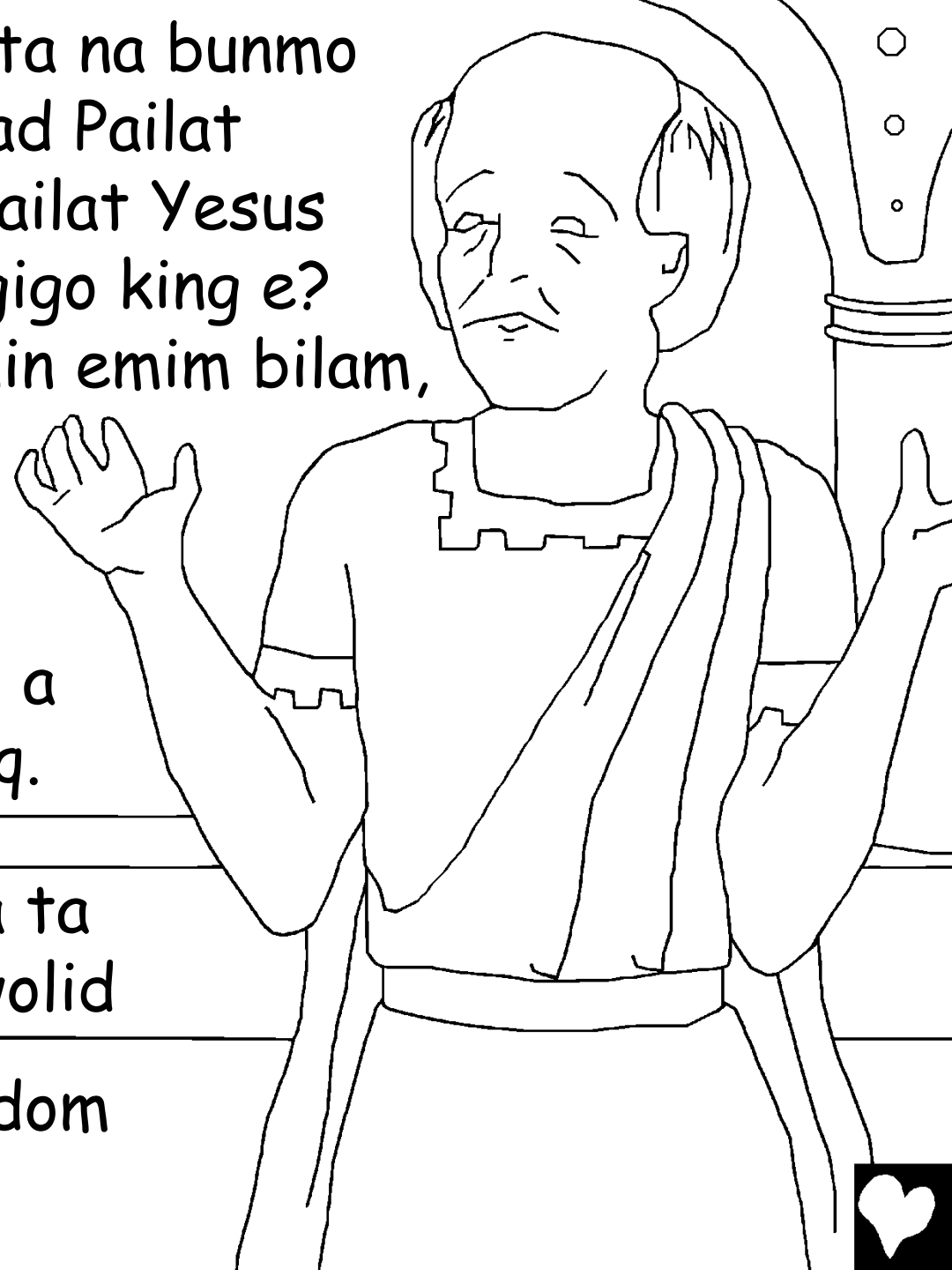


An tamaz mat danmebta  
ago kabibiy mat araq in  
uzaq nab Pita in ago  
asenlul araq adeksan  
urotan in ahol wamta  
iyan in bilam, Ninmo daqag  
uzaq aduganib in inaq ossa  
ya nibiy ham. Haqan Pita a  
ta bilam, Na ya a haiq ham.  
Haqanmo kurek tigayon.  
Pita gamuk na anadin emadmo  
in gel asan ban gwahtiqim  
lehim gaq naqmo diq hiqiy.

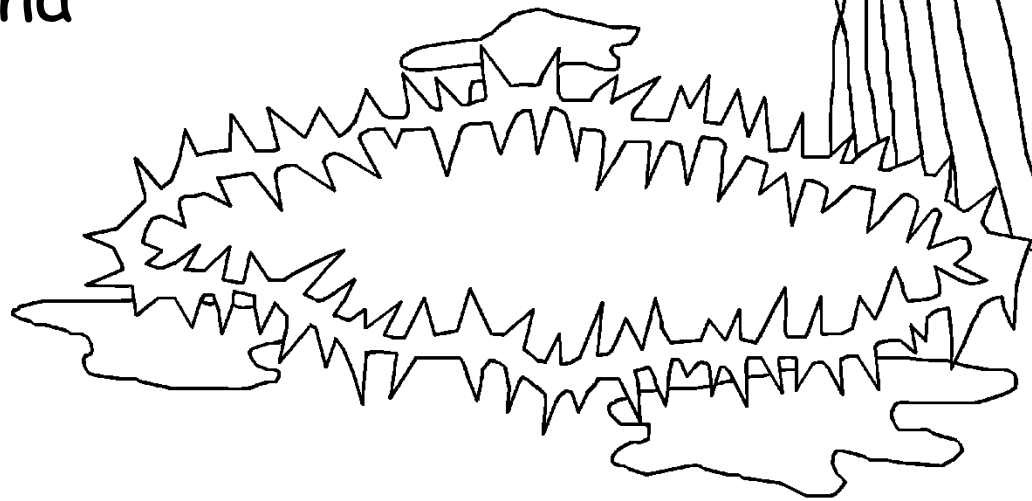


Ari Juda mataw aseseqta na bunmo eraqim in Yesus waqim ad Pailat ago hib tilehiy. Haqan Pailat Yesus tisuusmun ug, Ni Juda gigo king e? ham. Haqan Yesus amenin emim bilam, Ni nawaqmo tibilam ham. Ari mataw nazaq bilaqan Pailat in Yesus hasid gwahtiqnan haqad a ta gibilan. Gibilenan haiq.

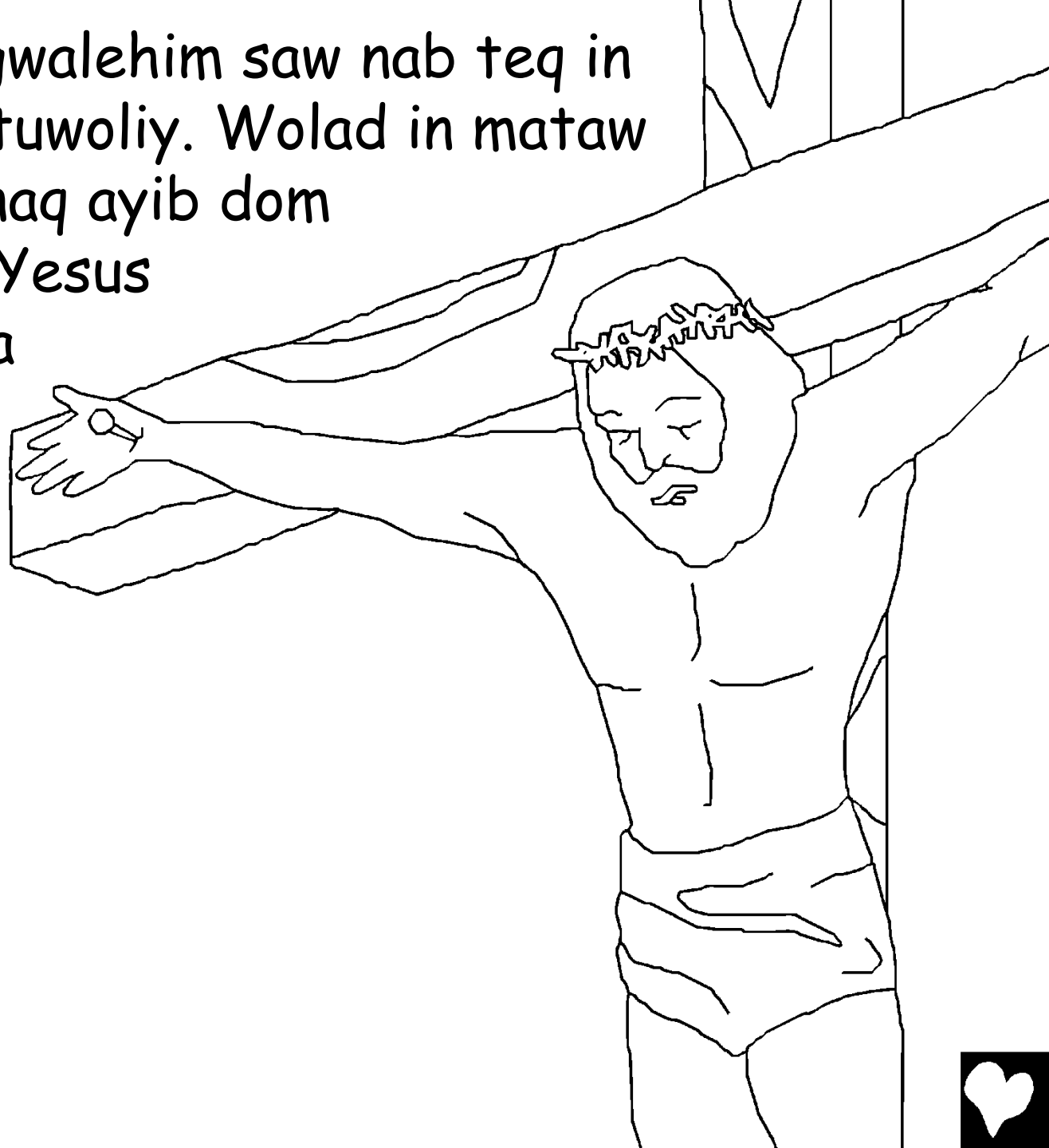
On mataw na dedibmo a ta bilaq yaqay, Ayib dom wolid moqan haq yaqay. Ayib dom wolid moqan haq yaqay.



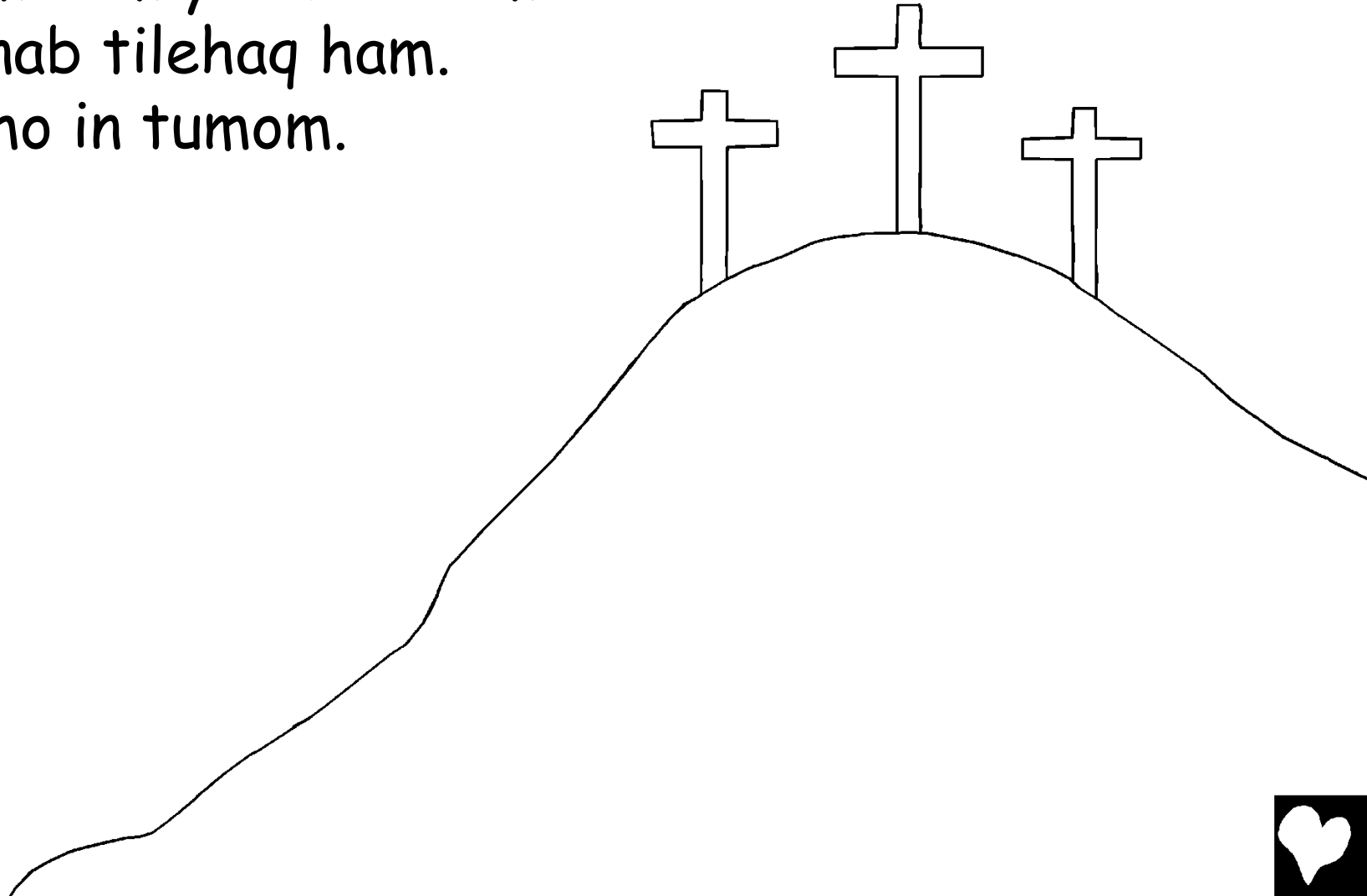
In nazaq haqan teq Pailat in giqez  
muzinim in Yesus waqim ayib dom wolgo  
bab mataw gibenab tiqam. Eman in  
Yesus waqim ad tilehiy. Ari in Yesus  
waqim ad tilehiy. Lehsa Yesus inmo ago  
ay na sorim ad tilehyaq. Lehad in  
uliqayahta na hulosim garah akululqan  
araq anan Gifaqin Agolgolan haqayta  
nabmo in tugwalehiy. Hibiru nanib  
garah akululqan na  
anan Golgota  
haqayta.



In garah nab tugwalehim saw nab teq in  
Yesus ayib dom tuwoliy. Wolad in mataw  
gigermo Yesus inaq ayib dom  
giwoliymo. Araq Yesus  
aqabun ban tursa  
araq anasaran  
ban turyaq.  
Sa Yesus in  
gilikmanib  
liqabmo turyaq.



Kam nab zeq anuwan hiqiysamo tubusan ayahta  
Tempel-ib othenan usta na aliqabmo tartayim  
gigermo iy. Samo Yesus dedibmo lileyim bilam,  
Ya imam ham ya iwitan eman  
ni nibenab tilehaq ham.  
Haqadmo in tumom.



Ari kam Yesus momta na in Juda gigo lotu ayon nagah wastitayayta na akamnib in momta. Babeq na Juda gigo lotu akaman diq na tugwahtiqdaqta.

Nazaq iyan Yesus momta kam nab imisor tiqiysa uliq Arimatea-ib mat

araq anan Josep haqayta na bolim Pailat ago hib tilah. Mat na in Juda gigo mat marorta araq teq in abin inaqta.



In inaqmo God ago maror og kab  
gwahtiqsa in ahol waqnan haqad  
amen emyaqta. Haqan Josep  
le tubusan araq husta  
tizay. Zayim a lehim in  
Yesus asan walemim  
ogib eman ussa teq  
in tubusan husta  
na amalib tiqil  
ton.

Il tonim a  
lehim mataw gig  
qwayan iyta na  
amuganib tiqam.  
Nab emim teq in  
gig araq otbuliyan  
bo hodhod aqez  
tiqitum.



Ari Juda gigo lotu ayon nagah  
wastitayayta akaman na  
tihiqiy. Hiqiy an Juda  
gigo lotu akaman diq na  
tugwahtiqan nab mataw  
tamaz emayta gigo  
aseseqta na giyogniz  
Farisi nenaq in le  
Pailat ago hib

humab  
tuwoliy.



Humab wolim in bilaqiy, Mat ayah  
haqiy mat akatiynaqta  
na osad in gamuk araq  
bilamta na i anadin  
emaug haqiy. In bilam,  
Kam ezeqmanmo  
tihiqiyid ya ta  
eraqdaiq hamta  
haqiy.



Haqan mataw aseseqta na  
in bab mataw asor nenaq  
hodhodab lehim gig  
ayahta nab Pailat  
ananib tarin emim  
teq in bab mataw  
na giqeman in  
hodhod wamuzim  
tuqosiy.



Ari Juda gigo lotu akaman  
tihiqiyen Sande tarommo saw  
tihastitaynan tonsa Mariya  
uliy Magdala-ibta na ayow  
Mariya araq na inaq in  
hodhod ahol waqnan  
tilehiy. Lehsa  
Iyahta ago angelo  
araq Heven

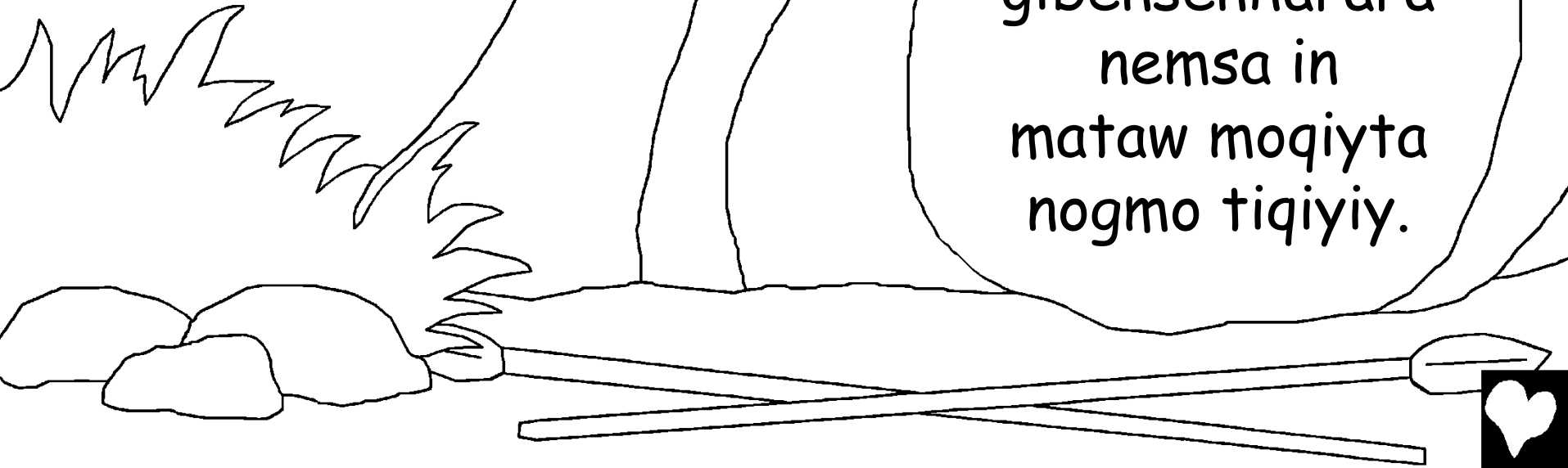
hulosim

bo ogib hitiqim  
in gig hodhod  
aqezab usta na  
otbuliyan lehan  
teq in gwalim  
amalib tuqos.




Angelo na ahol awaqan bilaqne mewlig  
hikliyanaqta nazaq nog iyyaq.  
Sa ago tubusan in hus didiq  
bilaqne onqas ahus gan  
nog. In gehitiqim nazaq  
emsamo kanawrigrig  
araq ayahata tisib.  
Sibsa mataw bab  
emayta na in

angelo na ahol  
waqad in rabunad  
gibensenharara  
nemsa in  
mataw moqiyta  
nogmo tiqiyiy.



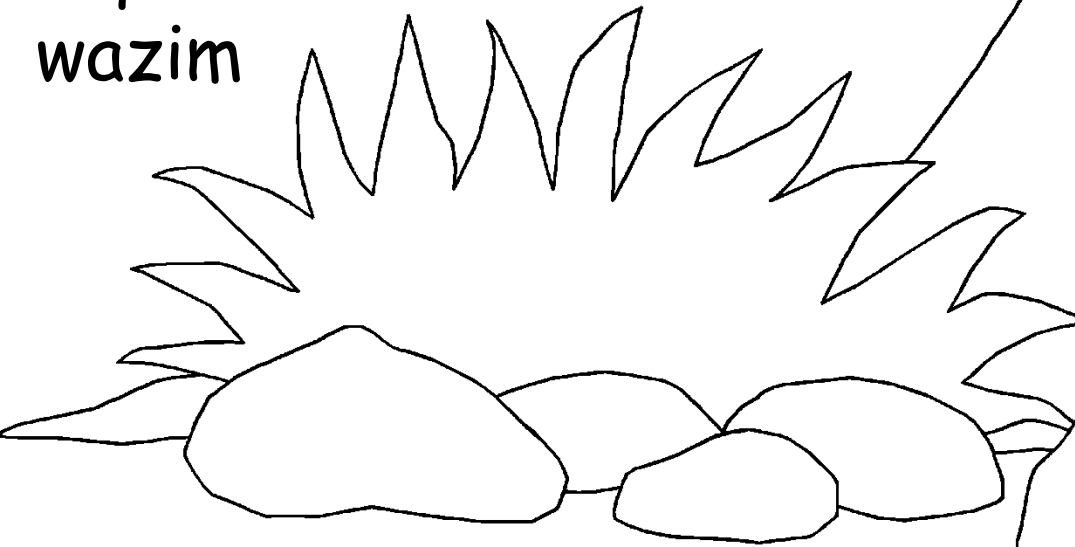
An teq angelo na in on giger na  
gibilan, Ne hi rabiyy ham. Ne  
Yesus mat ayib dom woliyyta  
na nagunim boliyyta na ya  
tuhurit ham. Na in kab  
haiq ham. In tigeram  
ham. Kwaziqmo in  
bilamta nazaqmo  
ham. Ne giger



boleq in usta  
asawan ka ahol  
waqiy ham.




Ari on giger na rabad teq in ginad  
tidimniyaqmo. Ginad dimniysa in  
hodhod hulosaad Yesus ago disaipel  
gibilennan sibim tilehiy. Lehsamo  
danib Yesus on giger na gibiyad  
in "Tarommo dimun" nag.  
Negan on giger na agerab  
loqim asen  
wazim



ayon lotu tiqemiy.





---

An abeb disaipel 11 na didaq neqad ossa Yesus in gimeb gwahtim. Gwahtiqim in ginadad gibilan, Ne nagaqgo on mataw ya ibiyiyta na in bo ne gibilensa ne ginad soqotim ussa ya inan helmo a hi haqiy? ham. Ari Iyahta Yesus gamuk na gibilen bugan tihiqiyan teq God in waqim ad Heven-ib tugwalah. Gwalehim eman in God aben aqabun ban tuqos wom.



Ari God in on  
mataw og saw bunmo ginan anad bilaqsa  
iyan in atatin amulikmo osta na tinag.  
In atatin negid mat aw nog atatin na  
anan helmo haq daqayta na bunmo a  
hi moq hasad in kayeqmo tuteqmo  
tuqos daqay haqad  
in nazaq amta.



Rom 3:23

Na ezaqgo on mataw bunmo daq meqinta emim in God ago uliqab inaq osgo gibin timeqniyim usaqta.

Rom 6:23

Na ezaqgo daq meqinta anawun na moqmo. Ari God ago naw in samanmo igaqta na in kazaq. In i giqeman i gigo Iyahta Kraiss Yesus aholib soqotim inaq osad i inaq kayeqmo kuluwa-kuluwmo tuqosamta.

Hibru 9:27

Na ezaqgo God in mataw bunmo giyon bilaqan in gime amulikmoqmo moqeq teq hazizirib tur daqayta.



## Efesus 2:8,9

Na in kazaq. God agem dimunta negan ne Kraiss anan helmo haqan in ne gilumsihim giwamta. Daq nawa na negmo gigo zawayib ne eman a hi gwahtimta. Anadibmo samanmo ne gilumsihim giwamta. Teq ne giholtuw bulad kabiy daq dimdimunta emiyta na ago amenin in ne gilumsihim giwamta nazaq a haiqmo. Nazaq iyan mat araq inmo ahol abin wazid eraqdaqta adanteqin haiq tiqiy.

## Rom 10:9,10

Nazaq iyan ni niqezabmo Yesus anan 'Iyahta' haqad teq ni nigemabmo diq bilaqeq, "Helmo God in Yesus Kraiss hodhodab wazan ta eramta" haqid teq God in ni nilumsiheq tiniwaqdaq. Na ezaqgo i gigemabmo diq God anan helmo haqsa God i ginan on mataw titnonta haqaqta. Ad i ginad helta gigemab usaqta na ulum hasan giqezab gwahtiqsa God i ta giwaqdaqta.



Jon 3:16,17 Ari God in on mataw og saw bunmo ginan  
anad bilaqsa iyan in atatin amulikmo osta na tinag. In  
atatin negid mat aw nog atatin na anan helmo haq  
daqayta na bunmo a hi moq hasad in kayeqmo tuteqmo  
tuqos daqay haqad in nazaq amta. Na ezaqgo in atatin on  
mataw gilum kemeq giyon bilaqid moq daqay haqad in  
eman og kab a hi bol. Haiqqam. In anad am, Ya itatin  
leheq on mataw gimen dante wastitayid ya gilumsiheq  
giwaqid a hi moq daqay haqad in atatin eman bolta.



## 1 Jon 5:11-13

Teq God in atatin anan gamuk i gimen bilamta na in kazaq. Mataw kayeqmo tuteqmo os daqayta na alulin in atatin ago hib usaqta. Sa God in os dimunta kayeqmo osayta na i tiqig. Mat God atatin inaq osaqta na in kayeqmo tuteqmo tuqosdaq. Ari mat God atatin inaq a hi osaqta na in kayeqmo tuteqmo a hi osdaq. Ne on mataw God atatin anan helmo haqayta na ya ne gimen gamuk ka mar tonaiq. Ne gamuk ka ahol waqeq ginad em daqay, Helmo, i os dimunta kuluwa-kuluwmo osamta na tuwaqim osauq haq daqay haqad ya gamuk ka mar ton.



Matyu 26-28; Luk 22-24; Jon 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Bargam Bible (mlp) © 2001, Wycliffe Bible Translators,  
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MLPTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

